

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

19880/2024
26.08.2024
URZĄD MIASTA BOCHNIA
WYPEŁNIŁO

**Sekcja Zarządzania
Majątkiem Sieciowym**
ul. W. Bandrowskiego 16,
33 – 100 Tarnów.

Urząd Miasta Bochnia
Ul. Kazimierza Wielkiego 2
32-700 Bochnia

Wasz znak:
Nasz znak: **PSGKR.ZMSZ.763.1164526.1.24**

Tarnów, 19.08.2024 r.

Dot.: remont drogi gminnej w zakresie modernizacji nawierzchni bitumicznej na ul. Ks. S. Staszica na dz. nr 977

W odpowiedzi na otrzymany wniosek w sprawie jw. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie – Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie w porozumieniu z Gazownią w Bochni informuje, że uzgadnia planowaną inwestycję w zakresie przedstawionym na załączniku mapowym, informując, że:

1. Planowana inwestycja koliduje z naszym czynnym gazociągiem, eksploatowanym przez Gazownię w Bochni, o niżej wymienionych parametrach:

Typ elementu infrastruktury	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Miejscowość	Oznaczenie kolizji	Uwagi
GAZOCIĄG	S/C	DN80	Stal	Bochnia	1	Wybudowany w 1982 r., usytuowany w przejściu poprzecznym przez drogę, zabezpieczony rura ochronną STAL DN200

2. Dla ww. gazociągu obowiązują strefy kontrolowane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z 2013 poz. 640) z uwzględnieniem §110.

3. Całość prac w rejonie naszej sieci gazowej należy wykonać zgodnie z wymogami ww. Rozporządzenia, przepisami Prawa budowlanego, obowiązującymi Polskimi Normami oraz Standardami Technicznymi Izby Gospodarczej Gazownictwa.

4. Przed przystąpieniem do prac ziemnych w uzgodnieniu z przedstawicielem Gazowni w Bochni należy wykonać niezbędne sondy poprzeczne celem zlokalizowania i potwierdzenia głębokości posadowienia oraz sprawdzenia stanu technicznego istniejącego gazociągu.

5. Odległość pionowa mierzona od górnej zewnętrznej krawędzi gazociągu/rury ochronnej powinna wynosić nie mniej niż 1,0 m do poziomu projektowanej drogi, przy czym nie mniej niż 0,5 m do spodu konstrukcji nawierzchni/ poboczy/dna rowów przydrożnych.
6. Nawierzchnia terenu i jej podbudowa w części nad gazociągami (z wyjątkiem jezdni i miejsca zabezpieczonego rurą ochronną) powinna być rozbieralna i przepuszczająca gaz.
7. W przypadku braku możliwości zachowania ww. wymogów kolidujący z planowaną inwestycją gazociąg należało będzie przebudować. W przypadku konieczności jego przebudowy, należy wystąpić z wnioskiem do naszego Zakładu o wydanie stosownych warunków technicznych.
8. W strefie kontrolowanej gazociągów zabrania się składowania materiałów oraz prowadzenia prac w sposób utrudniający dostęp do gazociągów w celach eksploatacyjnych.
9. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie gazociągów należy prowadzić ze szczególną ostrożnością, ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazowni w Bochni, ul. Gazowa 8, 32-700 Bochnia.
10. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię w Bochni z 21 dniowym wyprzedzeniem.
11. Ewentualne korekty co do formy i zakresu zabezpieczenia gazociągów są możliwe do dokonania przez Gazownię w Bochni na etapie wizji w terenie podczas prowadzenia nadzoru nad wykonywanymi pracami.
12. Ewentualne uszkodzenia izolacji antykorozyjnej gazociągów, należy uzupełnić/naprawić powłoką polietylenową lub równoważną, klasa min. B30.
13. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót.
14. Koszty za wszelkie ewentualne uszkodzenia przedmiotowej sieci gazowej w trakcie wykonywanych prac ponosi Wykonawca i/lub Inwestor.
15. W przypadku ewentualnej kolizji z istniejącym sączkiem wężowym, należało będzie wyprowadzić go poza zakres planowanej inwestycji. Szczegóły techniczne dotyczące realizacji prac, należy ustalić z Gazownią w Bochni.
16. Ważność niniejszego uzgodnienia określa się na 24 miesiące od daty jego wydania.
17. W załączeniu zwracamy 1 egz. opieczętowanej kopii mapy zasadniczej, który stanowi integralną część uzgodnienia.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce: „O nas”.

Załączniki:

1. Kopia mapy zasadniczej – 1 egz.

Otrzymują:

- 1x Adresat + zał.
- 1x Gazownia w Bochni
- 1x Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym aa.

Starszy Specjalista
ds. Zarządzania Majątkiem Sieciowym

Paweł Roszkowicz

Sprawę prowadzi: Monika Karczyńska, Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym ZMSZ,
tel. kom. 665 611 335, e-mail: monika.karczynska@psgaz.pl.

ENG 1982
KOPAN 200
STAL 200
STAL 200

1873 M

MAPA ZASADNICZA

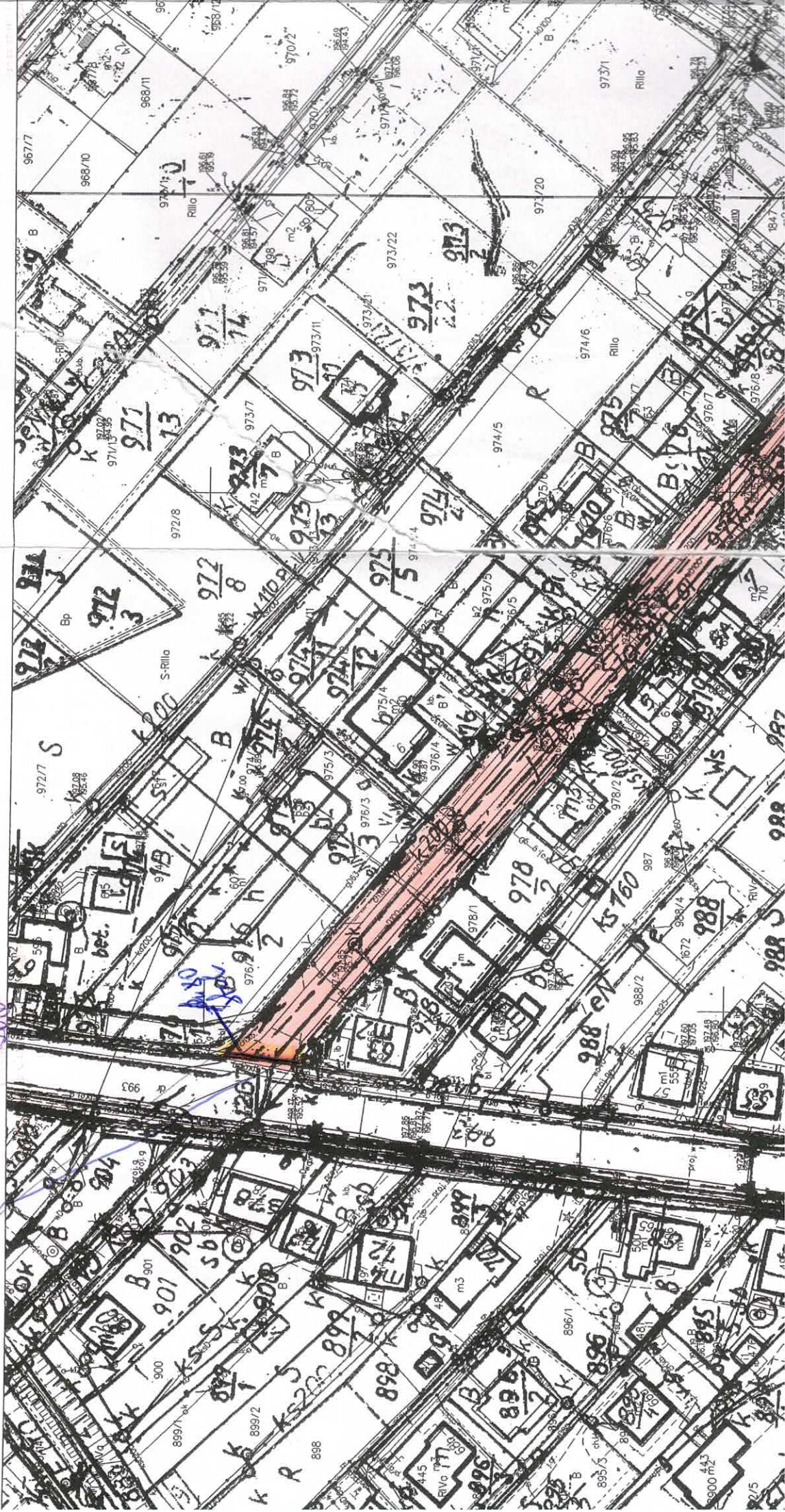
MAPA ZASADNICZA SKALA 1:1000

2024-07-23 Układ odniesienia: PL-ETRF89, układ wsp. płaskich: PL-2000 strefa 7 (21°), układ wys.: PL-EVRF2007-NH
obr. Bochnia-10001: dz. 977

Lup Starosty
mgr inż. J. Jankowska

Załącznik
do pisma znak: 056 KP 2452.463
z dnia: 18.08.2024
...../podpis/

Sekcje mapy: 7.123.15.10.1; 7.123.15.10.2; 7.123.15.05.4; 7.123.15.05.3



Adres do korespondencji
TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616

URZĄD MIASTA
BOCHNIA

12.08.2024

L. dz. 1.024.254

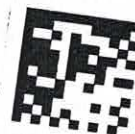
05.08.2024
IRM 2
12.08.2024



Urząd Miasta Bochnia
ul. Kazimierza Wielkiego 2
32-700 Bochnia
Polska

Data pisma: 05.08.2024r.
Nr pisma: TD24-08-0018749-03
Sprawa: remont drogi – ulica ks. Stanisława Staszica na
dz. 977 w miejscowości Bochnia.
Nr sprawy: TD/OTR/OMD/UB/EK/6402024
Kontakt: Elżbieta Kuklińska
Telefon: 14 631 12 71
E-mail: elzbieta.kuklinska@tauron-dystrybucja.pl

1050429456



Szanowni Państwo,

Odpowiadając na pismo z dnia 02.08.2024r w sprawie j.w. informujemy, że na załączonych planach naniesiono orientacyjny przebieg linii napowietrznych nN, linii kablowych SN, linii kablowych nN, linii kablowych oświetleniowych, wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

Wszelkie skrzyżowania i zbliżenia projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z przepisami i normami mając na względzie m.in. poniższe warunki:

- zachować odległość pionową pomiędzy powierzchnią remontowanej drogi, a przewodami istniejących napowietrznych linii energetycznych nN,
- zachować odległość pionową w miejscu skrzyżowania z istniejącymi kablami SN i nN,
- zachować odległość poziomą od istniejących urządzeń energetycznych (kable nN, złącze kablowe) co najmniej 0,5 mb,
- zachować odległość poziomą co najmniej 1 mb od ustojów istniejących słupów nN,

Do projektu remontu drogi, załączyć potwierdzenie dotrzymania w/w warunków przez uprawnionego projektanta. W przypadku niezachowania w/w odległości należy wystąpić o wydanie warunków przebudowy.

W przypadku prac w pobliżu urządzeń TAURON Dystrybucja S.A. należy **bezwzględnie** wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie Region SN/nN Bochnia w zakresie linii SN i nN.

Prace związane z wykonywaniem skrzyżowań z siecią elektroenergetyczną, podlegają płatnemu odbiorowi.

Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć zgodnie z wytycznymi do zabezpieczenia kabli.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego), poprzedzając je wykonaniem sond poprzecznych w celu dokładnego zlokalizowania tras istniejących kabli. Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Regionu SN/nN Bochnia.

Wytyczne do zabezpieczenia kabli:

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
 - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
 - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu SN/nN Bochnia, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.

Zwracamy uwagę, że podczas budowy obiektów jak i ich eksploatacji należy spełnić wymagania Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003r. w sprawie bhp podczas wykonywania robót budowlanych (w szczególności rozdział 6 § 55) oraz wytycznych Urzędu Dozoru Technicznego DT-DE-90/WO „Dźwignice i przenośniki – wymagania ogólne” w części dotyczącej eksploatacji dźwignic w pobliżu napowietrznych linii elektroenergetycznych.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Jak możecie się Państwo z nami skontaktować

Możecie Państwo skontaktować się z nami na jeden z poniższych sposobów;

- listownie, na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów
- elektronicznie, na adres info@tauron-dystrybucja.pl
- telefonicznie, pod numerem 14 631 12 71

Prosimy, by w korespondencji, powoływali się Państwo na nr pisma lub nr sprawy

Załączniki:

mapa szt.1

Kopia:

1 x OMD

1 x Region SN/nN Bochnia

TAURON Dystrybucja S.A.

Oddział w Tarnowie

Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych
Wydział Dokumentacji

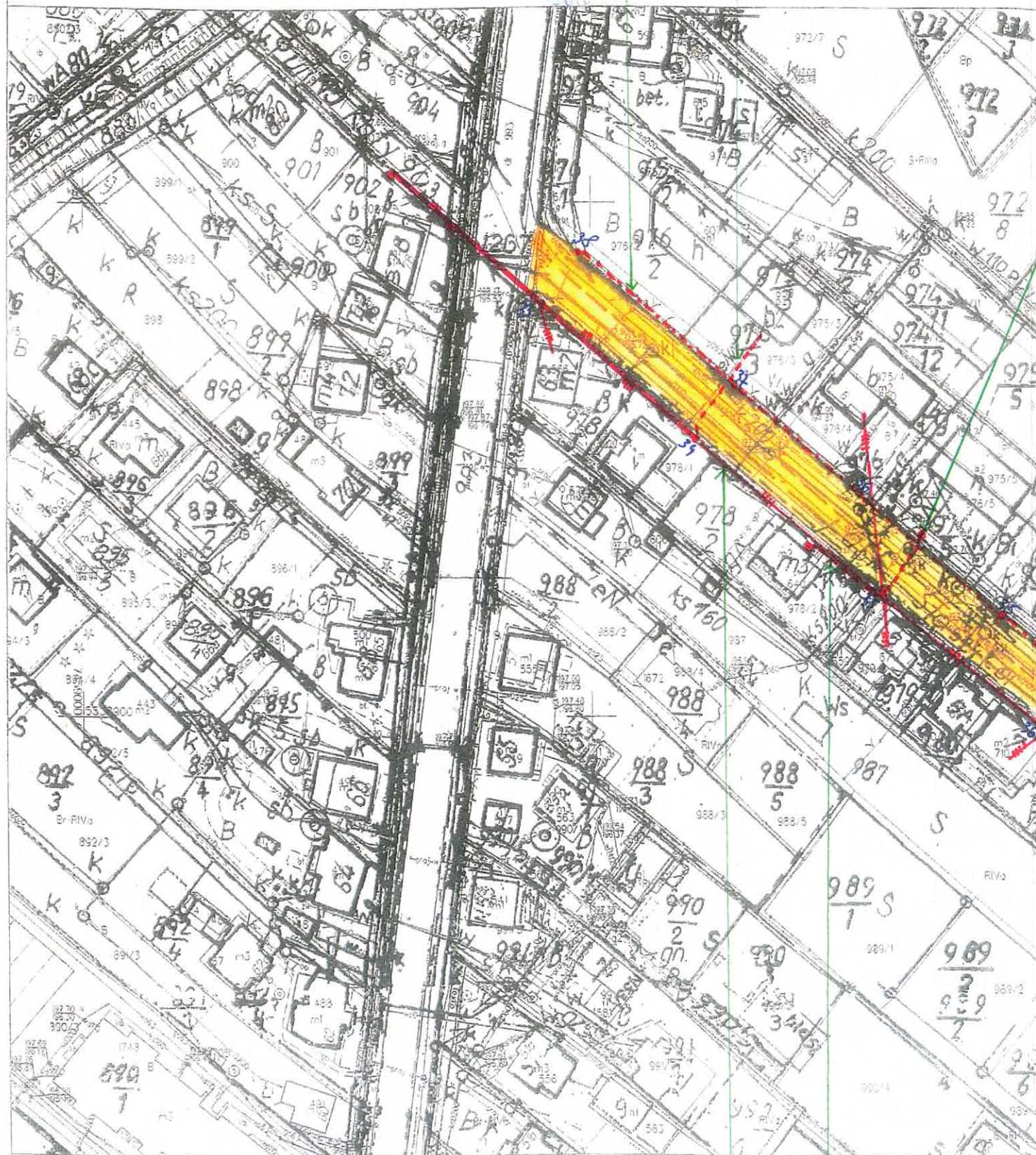
Radosław Dychtoń

NIP: 6110202860, REGON: 230179216

TAURON Dystrybucja S.A.
ul. Podgórska 25A
31-035 Kraków

Kapitał zakładowy (wpłacony): 560 455 650,50 zł
Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieście
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
pod numerem KRS:0000073321

www.tauron-dystrybucja.pl



Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bochni Sp. z o.o.
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
32-700 Bochnia, ul. Majora Bacy 15
tel. 14 614 95 10, fax 14 614 95 13
Nasz znak: MPWiK/0736/20234

URZĄD MIASTA BOCHNIA
UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 2, 32-700 BOCHNIA

Bochnia dnia 6.08.2024r.

Dotyczy: pisma znak: IRMiZ.7234.25.2024 z dnia 30.07.2024r. - modernizacja ulicy Staszica w Bochni.

W odpowiedzi na pismo z dnia 30.07.2024r. (data wpływu 02.08.2024r.) Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bochni Sp. z o.o. informuje, że uzgadnia w/w zadanie pod warunkiem:

- wprowadzenia zapisu dla Wykonawcy, że w przypadku uszkodzenia skrzynek przyłączy, zasuw, hydrantów i ich zamknięć bezwzględnie ma obowiązek wymiany na nowe
- regulacji skrzynek zasuw, przyłączy domowych, hydrantów dokonać za pomocą zaprawy szybkowiążącej np. zaprawy HEVOLIT-FIX
- zabezpieczenia skrzynek do zasuw i hydrantów, przyłączy domowych przed osiadaniem,
- regulację i stabilizację istniejących włazów kanalizacyjnych dokonać po ocenie ich stanu technicznego, a w przypadku wątpliwych wymienić na nowe;
- prace przy regulacji zwieńczeń studni prowadzić w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie kanalizacji sanitarnej i pod nadzorem pracownika MPWiK Bochnia;
- po wykonaniu w/w prac należy sporządzić protokół przy udziale wykonawcy, inwestora i przedstawiciela MPWiK Bochnia stwierdzający poprawność wykonanych prac;

Z up. PREZESA ZARZĄDU
Inżynier Marek Wąpniński
KIEROWNIK ZAKŁADU

Otrzymują:
1x adresat
1x a/a